

JOURNAL **municipal**



UNE VOIE DE CHOIX

N°9

DÉCEMBRE 2019



TABLE DES MATIÈRES

COMITÉS ET RESPONSABLES MUNICIPAUX

3

COMPTE RENDU DES SÉANCES DU CONSEIL

4

MOT DU MAIRE

5

HOMMAGE AUX CITOYENS

6

CULTURE, PATRIMOINE ET TOURISME

7

SPORTS, LOISIRS ET ÉVÉNEMENTS

9

DIVERS

19

Le contenu du Journal municipal **UNE VOIE DE CHOIX** est limité à des éléments d’information pertinents et factuels. La Ville, par l’entremise du comité du Journal, n’accepte aucun article de nature éditoriale ou de texte d’opinion de quelque nature que ce soit.

La vocation du Journal municipal étant d’abord et avant tout axée sur la communication au sujet des affaires municipales, le comité du Journal se réserve le droit, en tout temps, d’accepter ou de refuser du contenu qui ne lui semble pas objectif, neutre ou pertinent pour les citoyens.

Par ailleurs, lorsque requis, la Ville se réserve le droit de corriger ou de modifier la mise en page ou le contenu reçu, tout en respectant le sens du texte, dans un souci d’harmonisation et de qualité de l’information diffusée.

Finalement, la forme masculine utilisée dans la rédaction du Journal municipal est non-discriminatoire et vise uniquement à alléger le texte et à en faciliter la lecture.

PROCHAINE PARUTION

24 JANVIER 2020

PHOTO DE LA PAGE COUVERTURE: PIERRE CHOQUETTE

COMITÉS ET RESPONSABLES MUNICIPAUX

RÉPARTITION DES DIFFÉRENTS COMITÉS

MONSIEUR MARIO ALAIN, MAIRE

maire@villedeportneuf.com

418 286-3844 poste 23

MADAME CHANTALE HAMELIN, CONSEILLÈRE AU POSTE #1

chantale.hamelin@villedeportneuf.com

Représentante à la Table de concertation culture
Représentante à la Résidence Portneuvienne
Représentante au Comité du journal municipal et du site internet
Représentante au Comité du quai et des terrains adjacents
Représentante substitut à la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf
Représentante substitut au Comité du développement durable

MONSIEUR MARC RIVARD, CONSEILLER AU POSTE #2

marc.rivard@villedeportneuf.com

Représentant au Comité consultatif d’urbanisme
Représentant au Comité Les Haltes du St-Laurent
Représentant au Comité du quai et des terrains adjacents
Représentant à la Corporation de la mise en valeur du quai de Portneuf (Marina)

MONSIEUR GÉRARD GILBERT, CONSEILLER AU POSTE #3

gerard.gilbert@villedeportneuf.com

Représentant au Comité d’embellissement
Représentant substitut à la Table de concertation des aînés de Portneuf
Représentant substitut à la CAPSA
Représentant substitut au Parc naturel régional

MADAME JOËLLE GENOIS, CONSEILLÈRE AU POSTE #4

joelle.genois@villedeportneuf.com

Représentante à la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf
Représentante au Comité de la politique familiale
Représentante au Comité achat local
Représentante substitut à la Résidence Portneuvienne
Représentante substitut au Comité d’embellissement

MONSIEUR GILLES BÉDARD, CONSEILLER AU POSTE #5

gilles.bedard@villedeportneuf.com

Représentant à l’OMHGP
Responsable de l’analyse du parc immobilier
Représentant substitut à la Corporation de la mise en valeur du quai de Portneuf (Marina)

MONSIEUR BRUNO CORMIER, CONSEILLER AU POSTE #6

bruno.cormier@villedeportneuf.com

Maire suppléant
Représentant à la Municipalité régionale du comté de Portneuf
Représentant auprès du Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches
Représentant au Comité du développement durable
Représentant à la Table de concertation des aînés de Portneuf
Représentant à la CAPSA
Représentant substitut au Comité consultatif d’urbanisme

LES RESPONSABLES

MUNICIPAUX

418 286-3844

DIRECTION GÉNÉRALE

Mathieu Gingras, poste 26

GREFFE

France Marcotte, poste 24

TRÉSORERIE

À venir

INSPECTION MUNICIPALE

Julie Vallée, poste 25

SERVICE DES LOISIRS

Anaïs Jardon, poste 28

SERVICE DES INCENDIES ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Sébastien Teed, 418 326-3007

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Denis Dion, 418 808-8084

BIBLIOTHÈQUE LA DÉCOUVERTE

Marcelle Thibault, 418 286-6465

BIBLIOTHÈQUE LE SIGNET

Chantale Hamelin, 418 286-6910

CONTRÔLE ANIMALIER

Kathleen Marcotte, 418 268-4779

COMPTES RENDUS DES SÉANCES DU CONSEIL

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 DÉCEMBRE 2019

1. Ouverture de l'assemblée

2. Adoption de l'ordre du jour

3. Période de questions

4. Adoption du procès-verbal du 11 novembre 2019

5. Adoption des comptes payés du mois de novembre 2019

6. Dépôt de la liste des arrérages

7. Calendrier des séances ordinaires 2020

8. Dérogation mineure, 43 rue Bord de l'Eau

9. Dérogation mineure, 17 chemin Neuf

10. Permanence de la secrétaire-réceptionniste – madame Janie Beaudet

11. Acceptation soumission camion incendie auto-pompe-citerne

12. Autorisation de paiement, achat casques et visières

13. Autorisation de dépense – Centre Routier St-Marc inc.

14. Embauche d'un journalier temporaire aux travaux publics

15. Embauche de préposés aux loisirs

16. Embauche de préposés à la patinoire

17. Contribution au Parc naturel régional de Portneuf

18. Contribution à la CAPSA
19. Signature lettre d'entente, Éric Plante

20. Signature lettre d'entente, prêt inspectrice municipale

21. Mandat FQM – Politique des conditions de travail des cadres

22. Renouvellement adhésion au programme d'aide aux employés

23. Dépôt du registre public des déclarations, élus municipaux

24. Période de questions

25. Levée de l'assemblée

CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES | 2020

Les séances se tiendront le 2^e lundi de chaque mois et débuteront à 19h30 à l'hôtel de ville sis au 297, 1^{re} Avenue :

- 13 janvier
- 10 février
- 9 mars
- 14 avril (mardi : lundi de Pâques)
- 11 mai
- 8 juin
- 13 juillet
- 10 août
- 14 septembre
- 13 octobre (mardi : lundi fête de l'Action de grâce)
- 9 novembre
- 14 décembre

PROCHAINE SÉANCE
DU CONSEIL

LE LUNDI, 13 JANVIER 2020, À 19H30

297, 1^{RE} AVENUE

LA VERSION ORIGINALE DES PROCÈS-VERBAUX EST DISPONIBLE SUR
LE SITE INTERNET DE LA VILLE À L'ADRESSE SUIVANTE:
WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

MOT DU MAIRE

Portneuf, le 27 novembre 2019

Bonjour à tous,

À l'aube de cette nouvelle décennie, une nouvelle ère s'annonce pour la Ville de Portneuf. Comme vous l'avez remarqué, les travaux de mise à niveau de notre système d'aqueduc sont maintenant très avancés et nous permettent d'envisager à court terme de nouvelles activités de développement au sein de notre ville, et ce, en respect des normes exigées.

Naturellement, la mise à niveau de notre système de traitement des eaux usées, actuellement un frein à notre développement collectif, fait également partie des enjeux ciblés par la Ville. Des travaux de mise aux normes sont envisagés à moyen terme et, à cette fin, des études de faisabilité sont présentement en cours de réalisation.

Si j'ai choisi de vous introduire ces éléments très importants pour le développement de notre ville, c'est que, depuis deux ans, avec le travail extraordinaire de notre équipe municipale, les élus se sont penchés sur le contrôle des dépenses et des budgets. En se dotant d'un cadre et d'un système de gestion plus efficace permettant une vision cohérente et des décisions réfléchies, il est certain que la pertinence et l'efficacité des actions et des interventions municipales seront améliorées.

Certes, ces deux premières années à titre de maire de Portneuf m'ont réservé une multitude de surprises et de défis qui ont obligé la Ville à prendre des décisions importantes, souvent difficiles, mais toujours dans le but d'améliorer les services municipaux et la qualité de vie des citoyens de Portneuf.

Aujourd'hui, au terme des investissements des dernières années, il m'est agréable de vous informer qu'en termes d'infrastructures municipales, Portneuf est une municipalité très bien nantie et équipée, et ce, pour les prochaines décennies.

En termes de services, nous avons cherché à maintenir une qualité et un niveau acceptable pour le bien de la population, même si, quelques fois, les choix ont été très difficiles. Nous sommes donc au stade de créer les assises qui seront favorables à de nouveaux projets de développement qui contribueront à générer de l'argent. Cela nous permettra à terme d'améliorer et de diversifier nos services municipaux. Entre autres, à cet égard, une étude est actuellement en cours afin de nous permettre de mieux exploiter les différents sites de loisirs sur notre territoire.

En termes de développement résidentiel, une nouvelle rue, soit la rue Marcotte, accueillera un nouveau quartier résidentiel dans le secteur de la rue Lemay, dès le printemps 2020. En matière de voirie, le chemin de contournement, tant attendu dans le secteur nord, devrait être mis en service au début de l'été 2020.

Naturellement, nos attentes étaient très différentes, mais une série d'imprévus hors de notre contrôle nous ont empêché de livrer le projet en 2019 tel que souhaité.

En terminant, plusieurs projets sont à l'étude dans le but de faire progresser significativement notre ville. Je pense notamment au projet de cession des infrastructures portuaires (quai) en cours de négociation avec le gouvernement fédéral, la mise en valeur et le développement des terrains adjacents au quai et l'ouverture possible d'une nouvelle rue dans le parc industriel, pour n'en nommer que quelques-uns.

Finalement, je ne peux passer sous silence la contribution extraordinaire des nombreux bénévoles qui œuvrent aux seins des divers organismes et comités de notre communauté ainsi que l'excellent travail de mes consœurs et confrères du Conseil municipal. En terminant, je souhaite adresser un remerciement particulier au directeur général de la Ville et à tous les membres de l'équipe municipale qui nous alimentent et nous soutiennent dans nos actions!

Bonne et heureuse année 2020!

Mario Alain, maire



Crédit photo: Pierre Choquette

HOMMAGE AUX CITOYENS

L'IMPLICATION DES CITOYENS DANS LA COMMUNAUTÉ FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE. PORTNEUF, C'EST VOUS !

CITOYEN DU MOIS

GILLES FISET

Certains le connaissent sous le nom de Bagheera, pour d'autres c'est Akéla, tandis que pour bien des gens, c'est le gars des scouts. Depuis bientôt 35 ans, Gilles accompagne la Meute des Aigles Argentés du 74^e Groupe Scout de Portneuf. Il est la réincarnation moderne de Lord Robert Baden Powell qui est le fondateur du Mouvement Scout à travers le monde entier, car tout comme ce dernier, Gilles consacre sa vie aux scouts et est « toujours prêt » à aider son prochain.

Gilles a fait son entrée chez les Louveteaux en 1985 comme animateur et, par la suite, devient animateur responsable. En 1990, il devient chef de groupe, poste qu'il occupe encore aujourd'hui. Il a toujours été très disponible pour toutes les tâches à réaliser auprès du Mouvement, au point qu'il en est vite devenu l'un des principaux piliers. Si nous avons un problème, nous pouvons, sans aucun doute, compter sur Gilles.

Dans les premières années de la vente du Calendrier Scout et de la distribution des annuaires téléphoniques qui étaient nos principales sources de revenus, Gilles était, et est toujours, celui qui chapeaute les activités de financement nécessaires à la pérennité du Mouvement. Nos animateurs, les scouts et leurs parents participent activement aux activités et Gilles s'occupe de régler les problèmes rencontrés.

Il est impossible de comptabiliser le temps que Gilles a investi, tant auprès des enfants qu'auprès des adultes. Avec le temps, plusieurs de ses anciens scouts sont devenus, une fois adultes, des amis. Il a consacré une partie de sa vie à faire vivre aux jeunes les valeurs du scoutisme. On sent chez Gilles son amour pour la nature, cette flamme intérieure, le menant à faire vivre aux jeunes des expériences enrichissantes qui aident à leur progression individuelle au sein de la Meute.

Présent à l'appel, il a consacré et consacre toujours aujourd'hui, une bonne partie de ses congés et vacances à la réussite des activités et des camps.



Crédit photo: Marie-Pier Pliché

Nombre de fois, il termine un quart de travail de nuit chez MPI (opérateur depuis 33 ans) ou quitte la salle de quilles (depuis 30 ans) et entre en poste au sein de la Meute, sans prendre le temps de se reposer.

En conclusion, on peut affirmer que si le 74^e Groupe Scout de Portneuf existe encore aujourd'hui, alors que la majorité des autres mouvements du comté ont disparu, c'est d'abord et avant tout grâce à la présence et l'implication de Gilles Fiset qui incarne, sans contredit, ce qu'il inculque aux jeunes : « Faire de notre mieux ».

**Comité de Gestion et Animateurs Louveteaux
Meute des Aigles Argentés du 74^e Groupe Scout
de Portneuf**

CULTURE, PATRIMOINE ET TOURISME

À VOS CAMÉRAS, CITOYENS !

L'exposition « Optique - Portneuf » se veut un projet citoyen, une « carte de visite » montrant combien notre ville est belle à tous ses égards. Située dans le parc Léon-Provancher, sur le quai de Portneuf, cette exposition est accessible aux 70 000 personnes d'ici et d'ailleurs qui y viennent.

On souhaite cette exposition vivante, qui évolue de saison en saison grâce à vos talents. **Vous n'êtes pas photographes mais vous avez pris des photos dont vous êtes très fiers, envoyez-les nous!** Vous courrez ainsi la chance de voir l'une de vos photos exposée dans nos magnifiques présentoirs. Voilà l'occasion d'afficher les résultats de votre talent!



Crédit photo: Pierre Choquette

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Sujets

- Doit être d'intérêt général et non privé
- Doit avoir été photographié sur le territoire de la Ville de Portneuf et en témoigner (ex. : par son arrière-plan - un gros plan d'un écureuil sur une branche d'arbre ne serait pas accepté puisque rien dans la photo ne témoigne que c'est à Portneuf).

Aux fins d'une diversité, les nouvelles photos représenteront en parties égales :

- Le paysage fluvial, (incluant les volets flore et faune)
- Le paysage humain, (incluant les volets sport et travail)
- Le paysage urbain, (inclant les volets architectural et industriel)
- Le paysage rural, (incluant les volets forestier et agricole)

Aspects techniques

Deux options s'offrent à vous :

- Si vous disposez d'une caméra possédant un capteur d'au moins 15 mega-pixels, il vous est possible de présenter une photo qui sera imprimée en format « poster » (3 X 4 pieds).
- Si vos photos sont prises à l'aide d'un téléphone ou d'une tablette, la technologie impose une limite à la capacité d'agrandir. Vos photos seront présentées en format plus restreint (18 X 24 po). 4 photos de ce format seront présentées en mosaïque sur un même panneau.

Nous entendons consacrer 2 panneaux complets à ces photos, pour une possibilité de 8 photos (conditionnel à un nombre suffisant de photos reçues et sélectionnées).

Normes de soumission des photos

- Tous les formats : les photos présentées doivent être dans un format paysage
- Excellente qualité technique (exposition, mise au point, etc.)
- Fichiers en TIFF ou JPEG (haute résolution)

Informations obligatoires à fournir

Lors de votre envoi, chacune de vos photos devra être accompagnée d'un **titre**, du **lieu** de prise de vue et du nom de son **auteur**. Ces informations seront intégrées à la photo avant l'impression.

Jury et jugement

- L'ensemble des photos reçues seront classifiées dans l'une ou l'autre des catégories mentionnées précédemment.
- La qualité photographique étant un critère majeur, un jury extérieur sera formé pour juger les photos à retenir dans chacune des catégories. Les photos format « poster » seront exposées durant deux saisons estivales.

Date limite de dépôt

Pour participer à l'exposition de la saison 2020 (juin à octobre), vous devez acheminer vos photos **avant le 15 avril 2020** à l'adresse suivante : regarts.portneuf@gmail.com.

Reg'arts Portneuf

En janvier, retrouvez le Festival de la banquise de Portneuf pour une seconde édition!

Réservez votre fin de semaine les 17, 18 et 19 janvier prochain!
Toute la programmation sera dévoilée le 10 décembre.

PATRIMOINE MARITIME DE PORTNEUF LE CHANTIER NAVAL

L'histoire de Portneuf est intimement reliée à son passé maritime. Si aujourd'hui la ville est bien connue pour son quai en eaux profondes construit en 1958, le plus long du pays, à une autre époque c'était le chantier naval situé sur les battures du fleuve qui retenait l'attention.

En mai 1806, le bail de la baronnie de Portneuf est cédé à William-Bachelor Coltman qui fait construire, à l'hiver suivant, un quai de 60 pieds de largeur à l'embouchure de la rivière Portneuf. En novembre 1808, son frère, John Coltman, fait l'acquisition de plusieurs terres en bordures du fleuve: c'est le début d'une grande aventure maritime. Entre 1809 et 1813, les frères Coltman seront à la tête d'un important chantier maritime situé près du quai Lemay: une goélette et cinq navires à trois mâts y seront construits. En 1813, les activités cessent soudainement: décès et diminution de la demande navale par les britanniques y sont probablement pour cause.

En 1830, le chantier reprend et jusqu'en 1859, 14 navires y sont construits. Après une pause de quatre ans, les activités reprennent en 1863, mais seulement 6 navires seront construits jusqu'en 1891. Par la suite, les terrains longeant le fleuve sont successivement cédés et fractionnés.

À Portneuf, plusieurs types d'embarcations ont été construits: goélettes, navires à deux mâts, navires à trois mâts, barges, barque à trois mâts, sloop, schooner, vapeur à roues et vapeur à hélice. Le chantier naval de Portneuf a été l'un des plus importants entre la pointe est de l'Île d'Orléans et Deschambault, avec les chantiers de l'Île d'Orléans, Québec et Deschambault.

POUR EN SAVOIR PLUS

DUFOUR, Pierre. « La construction navale à Québec, 1760, 1825: sources inexplorées et nouvelles perspectives de recherches ». Revue d'histoire de l'Amérique française 35 (2): 231-251. Septembre 1981.

GIGNAC, Pierre et Jean-François Corbeil. Au dit-lieu de Portneuf. Portneuf: Portneuf 1861, 2012. 368 p.

Ville de Portneuf. « Les activités maritimes ». Consulté en 2019. [En ligne]: <http://villedeportneuf.com/loisirs-culture/culture-embellissement/les-activites-maritimes/>



Village de Portneuf, vers 1900. Fonds J.E. Livernois Ltée. BANQ Québec.



SPORTS, LOISIRS ET ÉVÉNEMENTS

PROGRAMME D'ACTIVITÉS | HIVER 2020 VILLE DE PORTNEUF

PROCÉDURE D'INSCRIPTION

Regardez sous chaque cours la procédure d'inscription prescrite.

Vous devez obligatoirement vous inscrire et effectuer le paiement via le logiciel d'inscription en ligne **Qidigo** pour les cours offerts par la Ville et directement au professeur pour les « autres cours et activités offerts ».

Pour vous inscrire via **Qidigo**, rendez-vous pendant la période d'inscription à www.villedeportneuf.com et cliquez sur « inscriptions en ligne ». Vous arriverez sur la page d'inscription en ligne de la Ville de Portneuf sur **Qidigo**. Puis procédez à votre inscription. Une procédure d'inscription est disponible sur le site internet de la Ville dans la section « loisirs et culture » et « inscription en ligne » pour vous aider à vous inscrire.

Concernant les inscriptions et les paiements qui sont faits directement au professeur, communiquez avec eux afin d'en connaître les modalités.

PÉRIODE D'INSCRIPTION

Pour les cours offerts par la ville :

La période d'inscription d'hiver se déroulera du 7 au 17 janvier 2020.

***Pour les cours offerts par des professeurs privés, la période d'inscription peut varier. SVP, communiquez directement avec le professeur pour plus d'information.**

MODE DE PAIEMENT

Pour tous les cours offerts par la Ville via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo, le paiement peut se faire par carte de crédit directement en ligne, ou en argent ou carte débit lors de la journée d'aide à l'inscription directement au bureau municipal.

Pour les cours offerts par les professeurs privés, le paiement se fait en argent comptant ou en chèque auprès du professeur. Les modalités peuvent varier d'un professeur à l'autre. Informez-vous directement au professeur.

PROGRAMMES ET POLITIQUES

Rendez-vous sur le site internet de la Ville de Portneuf dans la section « La Ville », puis « Politiques » pour consulter les politiques relatives aux cours, soit *Politique de remboursement des activités non desservies*, ou *politique de remboursement d'un cours* ou pour consulter toute autre politique de la Ville de Portneuf.

Programme Accès-loisirs



Le programme Accès-loisirs vise à offrir des loisirs gratuitement ou à un faible coût aux gens étant dans une situation de faible revenu. La Ville de Portneuf réserve l'accessibilité à ce programme aux citoyennes et aux citoyens de la municipalité uniquement. Pour vous inscrire, communiquez avec la directrice du service des loisirs afin de prendre rendez-vous pendant la période d'inscription du 7 au 17 janvier 2020. Les modalités vous seront transmises.

COURS ET ACTIVITÉS

COURS OFFERTS PAR LA VILLE

ANGLAIS INTERMÉDIAIRE-AVANCÉ

Cours dans lequel vous ferez de la conversation anglaise en petits, moyens et grands groupes ainsi que de la révision de la grammaire et du vocabulaire nécessaire.

Clientèle : adultes et adolescents
Horaire : jeudi 18h00 à 19h30
Dates : 23 janvier au 2 avril 2020 (10 semaines) **Pas de cours le 5 mars.*
Lieu : salle de conférence, 655, avenue de l'Église, Portneuf
Coût : 115.00\$ + tx. (132.22\$) (prévoir 15\$ pour l'achat d'un livre)
Enseignant : Mélanie Lizotte, bachelière en enseignement de l'anglais langue seconde et possédant 10 ans d'expérience en enseignement aux adultes.
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo



JE ME DÉVELOPPE EN BOUGEANT- ATELIERS DE DÉVELOPPEMENT DE LA PSYCHOMOTRICITÉ POUR LES 0-5 ANS

Cours destinés aux enfants âgés entre 0 et 5 ans visant à développer la motricité globale de l'enfant. Les ateliers sont évolutifs et contribuent à faire progresser l'enfant au niveau de ses habiletés globales, soit son équilibre, son tonus, sa coordination et sa latéralité en vue d'une meilleure adaptation à son environnement. Le tout dans le but de rendre l'enfant autonome et confiant avec son corps et l'amener à se déplacer aisément.

Clientèle : enfants âgés entre 0 et 5 ans (les milieux de garde sont bienvenus)
Horaire : mercredi 9h00 à 10h30
Dates : 22 janvier au 1^{er} avril 2020 (9 semaines) **Pas de cours le 5 février et le 4 mars.*
Lieu : salle du conseil, hôtel de ville de Portneuf
Coût : GRATUIT (une donation volontaire est acceptée afin de défrayer les frais du professeur)
Enseignant : Raymonde Poirier : enseignante en maternelle et en éducation physique au primaire retraitée
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo



COURS D'INITIATION AU SKI DE FOND – JEANNOT LAPIN – POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 5 ANS

Ce programme s'adresse aux enfants de cinq ans et moins du stade de « l'enfant actif ». Ce programme est le premier niveau du programme d'apprentissage technique de Ski de fond Québec. Au moyen de jeux physiques et d'activités structurées, ce programme a pour objectif d'initier les enfants au ski de fond et au style de vie sain qui lui est associé. Ce programme vise aussi les objectifs suivants :

- Aider l'enfant à acquérir une perception positive de lui-même.
- Faire vivre une expérience plaisante.
- Donner à l'enfant l'occasion de se faire des amis.
- Permettre l'apprentissage des mouvements et des techniques de base.
- Aider l'enfant à développer sa conscience et son intérêt envers l'environnement.

Clientèle : enfants âgés entre 3 et 5 ans
Horaire : samedi 9h00 à 10h00
**Dans le cas où vous préféreriez avoir des cours un soir de semaine, SVP nous en aviser.*
Dates : 25 janvier au 21 mars 2020 (8 semaines) **Pas de cours le 7 mars.*
Lieu : centre Ski-Neuf : 451, boulevard Gauthier, Portneuf
Coût : 80.00\$ (inclut l'adhésion à Ski de fond Québec, la trousse du programme d'apprentissage technique et le matériel du programme) **Les enfants doivent avoir leur équipement de ski, cependant nous pouvons vous aider à en acquérir un dans le cas où vous n'en auriez pas.*
Entraîneur : Katherine Julien (entraîneur formée « entraîneur communautaire, initiation »)
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo



COURS DE PATIN

Cours destinés aux enfants âgés entre 3 et 9 ans (séparés par groupe d'âge). Les objectifs du cours sont d'abord d'apprendre à patiner et développer ses habiletés techniques par différents ateliers et jeux en fonction du niveau de l'enfant. **L'animateur peut aller chercher les enfants à l'école pour le premier groupe (3-5 ans).*

Clientèle : enfants âgés entre 3 et 9 ans (groupe pour les 3-5 ans et groupe pour les 6-9 ans)
Horaire : mardi 15h25 à 16h10 (3-5 ans) et 16h10 à 17h10 (6-9 ans)
**La présence des parents sur la glace est recommandée pour le 1^{er} groupe (3-5 ans)*

Dates : 21 janvier au 17 mars 2020 (8 semaines) **Pas de cours le 3 mars.*
Lieu : patinoire extérieure : 451, boulevard Gauthier, Portneuf
Coût : 60.00\$ (les enfants doivent avoir leurs patins et un casque)
Animateur : Katherine Julien
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo



PICKLEBALL

Le pickleball est un jeu de raquette se situant entre le tennis, le badminton, le ping pong et le racket ball. Le pickleball se joue un contre un ou deux contre deux sur un terrain s'apparentant à celui du badminton. Ce jeu est simple, facile à apprendre, facile à jouer. Tout le monde peut jouer au pickleball... les jeunes et les moins jeunes y trouvent leur compte! Tout le monde est invité à venir jouer de façon amicale!

Clientèle : toute personne souhaitant s'initier ou jouer au pickleball
Horaire : mardi 18h30 à 20h00 et 20h00 à 21h30 (école De la Riveraine)
mardi 19h30 à 21h00 (école Des Sentiers)
mercredi 18h30 à 20h00 (école De la Riveraine)
jeudi 19h00 à 21h00 (endroit à déterminer en fonction du nombre de joueurs)
Dates : 14 janvier au 18 juin 2020 (23 semaines)
Lieu : gymnase de l'école Des Sentiers et gymnase de l'école De la Riveraine
Coût : 25.00\$ par année (paiement et inscription à la Fédération Québécoise de pickleball)
Les gens ayant payé à l'automne n'ont pas à payer à nouveau à l'hiver.

Responsables: Mario Beaulieu et Chantale Côté
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo



SPINNING OU VÉLO INTÉRIEUR DE GROUPE

Activité physique intense d'une durée de 45 minutes se déroulant sur un vélo stationnaire et animée par un intervenant spécialisé. L'activité se déroule au rythme d'une musique dynamique changée selon le degré d'intensité souhaité par l'intervenant. Cette discipline est conçue pour tous ceux et celles qui souhaitent se maintenir ou se mettre en forme, ou perdre du poids.

Clientèle : 16 ans et +
Horaire : lundi : 17h30 à 18h15
18h30 à 19h15
mercredi : 17h30 à 18h15
18h30 à 19h15
Dates : 20 janvier au 13 avril & 22 janvier au 15 avril 2020 (12 semaines)
**pas de cours le 2 et le 4 mars*
Lieu : salle de spinning, carrefour municipal
Coût : résidents: 96.00\$ + taxes (110.38\$: 1 cours/sem.), 168.00\$ + taxes (193.16\$: 2 cours/sem.); non-résidents: 108.00\$ + taxes (124.17\$: 1 cours/sem.), 192.00\$ + taxes (220.75\$: 2 cours /sem.)
Professeure : Dory Lirette
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo



VIE ACTIVE

Activité de mise en forme pour les personnes de 50 ans et +.

Avec l'assistance de bénévoles formés, les participants sont invités à effectuer les exercices proposés. Ceux-ci peuvent être faits assis ou debout en respectant la condition physique du participant. Les objectifs des cours sont d'avoir du plaisir, de socialiser et de bouger!

Clientèle : 50 ans et +
Horaire : mardi 9h00 à 10h30
Dates : 21 janvier au 21 avril 2020 (14 semaines)
Lieu : salle #1, carrefour municipal
Coût : GRATUIT
Animatrices: Nicole Beaupré, Diane Durand, Charlotte Leclerc Burns et Denise Lapierre, bénévoles formées par une conseillère Vie Active
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo

**HATHA YOGA**

Pratique de yoga axée sur l'alignement de la posture, développant la souplesse tout en augmentant la force et l'équilibre, et permettant au corps et à l'esprit d'atteindre détente et stabilité.

Clientèle : adultes et adolescents
Horaire : mercredi 9h30 à 10h30
Dates : 22 janvier au 18 mars 2020 (8 semaines)
**pas de cours le 4 mars*
Lieu : salle 1, carrefour municipal
Coût : 84.00\$ + tx. (96.58\$)
Enseignante : Catherine Côté, formée à l'école Satyam, Montréal
Inscription : via le logiciel d'inscription en ligne Qidigo

**AUTRES COURS ET ACTIVITÉS OFFERTS****COURS DE DANSES SOCIALES ET EN LIGNE**

Clientèle : pour tous
Horaire : mercredi, vendredi ou dimanche selon le niveau
Dates : début des cours : 10 janvier 2020 (10 semaines)
Lieu : salle du conseil, hôtel de ville de Portneuf
Coût : en fonction du choix de cours (de groupe ou privé)
Professeur: Jacques Bédard, diplômé et membre CPDDSQ (Corporation des Professionnels en danse sportive du Québec), CDTA (Canadian Dance Teachers Association) et FDB (Fédération Danse Ballroom)
Inscription : directement au professeur par téléphone : 418 286-4657

**ZUMBA FITNESS**

Venez bouger et vous déhancher sur une musique endiablée!

L'objectif du Zumba : avoir du plaisir tout en améliorant sa forme physique. *Sans gêne, ni pudeur...venez-vous amuser avec nous!*

Clientèle : 16 ans et +
Horaire : lundi 19h00 à 20h00
Dates : 13 janvier au 16 mars 2020 (10 semaines)
Coût : 80.00\$ (140.00\$ pour 2 cours, avec Zumba Toning)
Professeure : Karine Bertrand : 418 283-3874
Inscription : auprès du professeur, payable au 1^{er} cours en argent ou par chèque

**ZUMBA TONING**

Afin de tonifier votre corps (abdos, bras, cuisses) tout en bougeant et vous déhanchant sur une musique endiablée! Il s'agit de l'objectif du zumba toning! Le zumba toning est le moyen idéal de sculpter votre corps tout en vous amusant!

Clientèle : 16 ans et +
Horaire : lundi 18h05 à 18h50
Dates : 13 janvier au 16 mars 2020 (10 semaines)
Coût : 75.00\$ (140.00\$ pour 2 cours, avec Zumba Fitness)
Professeure : Karine Bertrand : 418 283-3874
Inscription : auprès du professeur, payable au 1^{er} cours en argent ou par chèque

**COURS OFFERTS PAR LE CERCLE DES FERMIERES**

Tous ces cours sont ouverts aux membres et aux non-membres. Pour informations, l'inscription et le paiement communiquer avec le professeur.

D'autres cours et activités sont en préparation, les détails seront annoncés au début janvier 2020 : Dessin de style Zentangle®, Poupée de chiffon, Crochet : amigurumi hibou, Couture : ajuster ses vêtements et autres... Pour plus d'informations et rester à l'affût des autres activités à venir, surveillez la sortie de notre dépliant et suivez notre groupe Facebook : CFQ Portneuf.

**Tricot à la broche – Les mitaines « Molly »**

Mitaines en jacquard 2 couleurs.

Clientèle : 16 ans et+ / savoir tricoter les mailles endroit et envers
Horaire : mercredi 19hrs à 21hrs
Dates : 29 janvier, 5, 12, 19 et 26 février (5 cours)
Lieu : local du CFQ Portneuf (2^e étage de l'hôtel de ville)
Coût : membre d'un CFQ – 50.00\$ non-membre – 60.00\$
 + environ 15.00\$ de matériel fourni par le professeur
(montant exact à confirmer)

Matériel : apporter 1 ensemble de 4 broches double pointe, grosseur 4mm
Professeur : Colombe Bourque (418) 999-0408
Inscription : auprès du professeur maximum 1 semaine avant le début des cours
 paiement au premier cours

Couture – Épicerie zéro déchet

Avec des techniques simples, vous réaliserez 3 sacs pour faire votre épicerie : 1 sac à coulisse pour le vrac, 1 sac à légumes en filet et tissu et 1 sac à emplettes dans sa pochette.

Clientèle : 12 ans et+ / tous niveaux - bienvenue aux débutants
Horaire : mercredi 18h30 à 20h30 (1^{er} cours) et 18h30 à 21hrs (cours 2 et 3)
Dates : 11, 18 et 25 mars (3 cours)
Lieu : local du CFQ Portneuf (2^e étage de l'hôtel de ville)
Coût : membre d'un CFQ – 45.00\$ non-membre – 55.00\$
Matériel : matériel fourni
Professeur : Marie-Hélène Martin (418) 520-1467
Inscription : auprès du professeur maximum 1 semaine avant le début des cours
 paiement au premier cours

TIR À L'ARC – LA FLÈCHE DE L'ARCHER

Durant le cours, une partie théorique couvrira les éléments suivants : l'histoire du club, les parties de l'arc et des flèches et leur entretien, la position de tir, les différentes sortes et techniques de tir et de la pratique.

Clientèle : 9 ans et + (places limitées à 8)
les archers d'expérience sont aussi bienvenus

Horaire : lundi et mercredi 18h30 à 21h00

Dates : 20, 22, 27, 29 janvier 2020 (4 soirées : 10 heures)

Lieu : 320, rue de l'Église, Donnacona (au sous-sol du Gymnase de l'école secondaire)

Coût : 95.00\$ (équipement fourni)

Entraîneur : Jean-Sébastien Lavoie #75287 (entraîneur qualifié TAQ)

Inscription : envoyer un chèque pour le 10 janvier 2020, libellé à l'ordre de « La Flèche de l'Archer du comté de Portneuf » à l'adresse suivante : 582, François-Gignac, Portneuf, G0A 2Y0

Information : Yvon Legault : 418 843-3353 ou yvonlegault59@outlook.com & Jean-Sébastien Lavoie : 418 655-5151, 418 329-1378 ou j.slavoie@live.ca
<http://flechedelarcher.org> ou FACEBOOK : La Flèche de l'Archer

CIRCUIT D'ENTRAÎNEMENT EN SALLE – LA GRANGE SALLE SPORTIVE

Le cours *circuit d'entraînement* consiste en l'exécution d'une série d'exercices musculaires et cardiovasculaires donnée sans repos entre les exercices. Chaque exercice ciblé dans les différentes séries sera expliqué et démontré en détail par un entraîneur qualifié. Le cours est donc accessible à tous.

Clientèle : 18 ans et +

Horaire : samedi 13h00 à 13h45

Dates : 8 février au 28 mars 2020 (8 semaines)

Lieu : Gym La Grange Salle sportive

Coût : 100.00\$

Professeur : Mathieu Beaulieu

Inscription : auprès de Mathieu Beaulieu au 418 283-3543. Le paiement doit être effectué au début du cours.

Information : FACEBOOK : La Grange – salle sportive

**COMITÉS ET ORGANISMES**

Rendez-vous au www.villedeportneuf.com dans la section « Industries et organismes » pour consulter la liste des comités et organismes de la Ville de Portneuf et leurs activités.

INFRASTRUCTURES ET SERVICES**BIBLIOTHÈQUES****Le Signet (105, rue des Écoliers)****Horaire régulier**

mercredi : 19h00 à 20h30

Période des fêtes: fermeture le 25 décembre 2019 et le 1^{er} janvier 2020
réouverture : 8 janvier, jusqu'au 17 juin 2020

Information : 418 286-6525 #6527

**La Découverte (500, rue Notre-Dame)****Horaire régulier :**

mardi et jeudi : 18h30 à 20h00

mercredi : 13h30 à 15h00

Période des fêtes: fermeture du 20 décembre 2019 au 7 janvier 2020 inclusivement

Information : 418 286-4452 ou bibliodecouv@globetrotter.net.

DATES, HEURE DU CONTE : 17 janvier (en collaboration avec la Course de la Banquise Portneuf), 21 février, 13 mars, 17 avril, 15 mai et 12 juin.

De 19h00 à 20h00 à la bibliothèque La Découverte.

**GLISSADE**

Une glissade, située au 110, rue Paquin, est entretenue et éclairée tout l'hiver de 17h00 à 22h00 dès que les conditions de glisse le permettent (fin décembre) jusqu'à la fonte des neiges (début mars).

La montée est entretenue par le club Quad. Nous les remercions de leur précieuse collaboration! L'accès est libre et GRATUIT!

CENTRE DES LOISIRS**Lieu:**

451, boulevard Gauthier, Portneuf

Activités et services:

surveillance, jeux d'intérieur (table de billard, ping-pong, etc.) patinoire, centre Ski-Neuf (ski de fond, marche et raquette)

Coordonnées:

www.villedeportneuf.com, section loisirs et culture et

418 286-6966 ou pour toute demande d'information, communiquez avec le service des loisirs au 418 286-3844 #28

Horaire régulier : à compter du 20 décembre 2019

Jour	AM	PM	Soir
Dimanche	FERMÉ	12h00 à 17h00	18h00 à 21h00
Lundi au jeudi	FERMÉ	FERMÉ	18h00 à 21h00
Vendredi	FERMÉ	FERMÉ	18h00 à 22h00
Samedi	FERMÉ	12h00 à 17h00	18h00 à 22h00

*Le centre est également ouvert lors des journées pédagogiques scolaires en après-midi de midi à 17h00 et le soir de 18h00 à 22h00 les 6 et 24 janvier, 6 et 7 février et pendant la semaine de relâche scolaire du 2 au 6 mars 2020.

Horaires des fêtes: du 23 décembre 2019 au 3 janvier 2020:

Pendant la période des fêtes, le centre est ouvert de 12h00 à 17h00 et de 18h00 à 22h00 tous les jours. Voici les exceptions :

Date	AM	PM	Soir
24 décembre	FERMÉ	12h00 à 17h00	FERMÉ
25 décembre	FERMÉ	FERMÉ	FERMÉ
26 au 30 décembre	FERMÉ	12h00 à 17h00	18h00 à 22h00
31 décembre	FERMÉ	12h00 à 17h00	FERMÉ
1 ^{er} janvier	FERMÉ	FERMÉ	FERMÉ

Retour à l'horaire régulier le 7 janvier 2020 (suite à la journée pédagogique du 6 janvier).

EN CAS D'INTÉMPÉRIES NÉCESSITANT LA FERMETURE DES INFRASTRUCTURES (SENTIERS ET PATINOIRES), LE CENTRE SERA ÉGALEMENT FERMÉ.

L'INFORMATION CONCERNANT LA FERMETURE OCCASIONNELLE DU CENTRE SERA INDIQUÉE SUR LA PAGE FACEBOOK *Les loisirs de la Ville de Portneuf* ET UNE AFFICHE « FERMÉ » SERA APPOSÉE SUR LA PORTE DU CENTRE.

L'HORAIRE DU CENTRE EST SUJET À CHANGEMENT AVEC PRÉAVIS MINIMAL DE LA VILLE

Tout changement d'horaire sera véhiculé dans le journal local, sur le site internet de la ville et sur la page Facebook « Les loisirs de la ville de Portneuf ».

CENTRE SKI-NEUF

Horaire: Ouvert chaque jour de 9h00 à 16h00 pendant l'ouverture des sentiers. Pour l'ouverture du centre d'accueil, voir horaire du centre des Loisirs. Entrée libre et gratuite.

Lieu: 451, boulevard Gauthier, Portneuf

Activités et services: ski de fond, marche en forêt et raquette:

20 kilomètres de sentiers de ski de randonnée de niveau facile et intermédiaire, 9 km de sentiers pédestres damés, 5 km de sentiers de raquette.

SORTIES PLEINE LUNE GUIDÉES à la marche, les 10 janvier, 8 février et 7 mars 2020. Départ à 20h00 du centre des loisirs (451, Boulevard Gauthier).

Marche aux flambeaux organisée dans le cadre de la Fête de l'hiver, le 22 février 2020. Départ du centre des loisirs à 19h00. Les sorties sont GRATUITES, aucune inscription requise.

Coordonnées: Pour joindre un préposé et avoir des détails sur le centre ou les conditions des sentiers: 418 286-6966, www.villedeportneuf.com, FACEBOOK : Centre Ski-Neuf



LOCAL DES JEUNES

Lieu : 500, rue Notre-Dame, Portneuf

Activités et services: De façon supervisée par des intervenants qualifiés, le local est un lieu de rassemblement pour les jeunes de 10 à 17 ans. Les activités disponibles sur place sont le ping-pong, le baby-foot le billard, il y a également une console de jeux vidéo disponible et différentes activités et sorties sont organisées par les intervenants en fonction du calendrier des activités du local. Informations complètes au www.villedeportneuf.com dans la section *loisirs et culture & Local des jeunes*.
Coordonnées: 418 286-6273, ldjportneuf@hotmail.com, FACEBOOK ldj portneuf.



Horaire régulier:

Jour	Heures	Clientèle
Jeudi	18h00 à 19h00	10-12 ans
	19h00 à 21h30	12-17 ans
Vendredi	18h30 à 19h30	10-12 ans
	19h30 à 22h30	12-17 ans
Samedi	18h30 à 19h30	10-12 ans
	19h30 à 22h30	12-17 ans

**Pendant la période des fêtes, le local sera fermé le 26 décembre 2019 et le 2 janvier 2020.*

PARC D'AMUSEMENT INTÉRIEUR 0-5 ANS

Horaire: lundi et mercredi de 9h00 à 12h00

Dates : 20 janvier au 22 avril 2020

Lieu: salle du conseil, hôtel de ville

Activités et services: Du matériel de psychomotricité adapté aux enfants de 0 - 5 ans est mis à la disposition des citoyens et garderies de Portneuf GRATUITEMENT. Les utilisateurs sont responsables de sortir, de laver et de ranger le matériel utilisé. Ils doivent respecter les règlements du parc. Les règlements sont disponibles sur le site internet de la ville de Portneuf au www.villedeportneuf.com.

Coordonnées: Pour toute question concernant le parc, communiquez avec le service des loisirs au 418 286-3844 #28.



ACTIVITÉS SPÉCIALES ET ÉVÉNEMENTS



FESTIVAL DE LA BANQUISE PORTNEUF

17 AU 19 JANVIER 2020

COURSE DE LA BANQUISE : SAMEDI 18 JANVIER 2020

La Course de la Banquise de Portneuf fait partie du Circuit Québécois de Canot à Glace.

PROGRAMMATION COMPLÈTE À
BANQUISEPORTNEUF.QC.CA



LA FÊTE DE L'HIVER À PORTNEUF

SAMEDI, 22 FÉVRIER 2020

451, BOULEVARD GAUTHIER, PORTNEUF

Tournoi de baseball sur glace, concours de sculpture sur neige, animation, tire sur la neige, zone enfants avec jeux gonflables, Alpagas Portneuf, clown Brillantine, etc., marche aux flambeaux, musique et feu de joie en soirée et plus encore!

INFORMATIONS COMPLÈTES À VENIR DANS LE JOURNAL LOCAL DE JANVIER, SUR LE SITE INTERNET À WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM OU SUR LA PAGE FACEBOOK : LES LOISIRS DE LA VILLE DE PORTNEUF.



SOIRÉE HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES

VENDREDI 20 MARS 2020

Soirée organisée par la ville de Portneuf visant à remercier et féliciter tous les bénévoles qui s'impliquent au sein de notre communauté.

INFORMATIONS COMPLÈTES À VENIR DANS LE JOURNAL LOCAL, SUR LE SITE INTERNET À WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM OU SUR LA PAGE FACEBOOK LES LOISIRS DE LA VILLE DE PORTNEUF.



DIVERS

AVIS AUX CITOYENS NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE | HÔTEL DE VILLE

Considérant le nouvel horaire de 32,5 heures du personnel administratif, selon la convention collective 2019-2023 nouvellement signée, et dans un souci de bien servir les citoyens, le Conseil municipal a décrété, à compter de janvier 2020, de nouvelles heures d'ouverture pour la réception de l'hôtel de Ville :

Lundi : 9h00-12h00 | 13h30-16h30

Mardi : 9h00-12h00 | 13h30-16h30

Mercredi : 9h00-12h00 | 13h30-16h30

Jeudi : 9h00-12h00 | 13h30-18h00

Vendredi : 9h00-12h00

Le Conseil municipal est persuadé que la période d'ouverture tardive de la réception de l'hôtel de ville, le jeudi, saura répondre à des besoins exprimés par de nombreux citoyens et compensera assurément pour la période de fermeture du vendredi après-midi, qui demeurerait une plage horaire très peu achalandée tout au long de l'année.

À noter qu'il est toujours possible de planifier un rendez-vous en dehors des heures normales d'ouverture avec la direction générale ou un autre employé de la Ville, sur rendez-vous, selon les disponibilités de ces derniers.

Donné à Portneuf, le jeudi 12 décembre 2019.

Mathieu Gingras, directeur général

CARREFOUR F.M. PORTNEUF | SERVICES

Organisme communautaire offrant différents services pour les familles monoparentales, recomposées et les personnes seules de la région de Portneuf.

- Accueil, écoute et références
- Conférences
- Cuisines collectives à Saint-Raymond, Donnacona et Saint-Marc-des-Carières
- Cafés-causeries à Saint-Raymond et Donnacona
- Rendez-vous actifs à Saint-Raymond
- Service d'accompagnement individuel en situation de rupture conjugale
- Activités familiales
- Ateliers d'information
- Ateliers de cuisine enfant(s)-parent
- Accès à Internet et prêt de livres



Pour plus d'informations ou pour connaître nos activités, n'hésitez pas à communiquer avec nous, nous suivre sur Facebook ou visiter notre site Web.

759, rue St-Cyrille, St-Raymond (Québec) G3L 1X1

Tél : 418 337-3704 ou 1 888 337-3704 (sans frais)

carrefourfmpportneuf@globetrotter.net

www.carrefourfmpportneuf.com

CERCLE DES FERMÎÈRES PORTNEUF

La prochaine réunion mensuelle aura lieu le **lundi, 20 janvier 2020 à 19h30** à l'hôtel de ville de Portneuf, 297 1^{re} avenue.

Merci aux Chevaliers de Colomb de Portneuf pour leur accueil dans le cadre de notre souper de Noël.

NOUS SOUHAITONS À TOUS UN JOYEUX TEMPS DES FÊTES ET UNE BONNE ANNÉE 2020!

Notre dépliant « Cours et activités - Hiver 2020 » sera disponible sous peu. Vous pouvez aussi suivre notre groupe Facebook « CFQ Portneuf » pour rester à l'affût des ajouts.

Les cours sont ouverts aussi aux non-membres.

Toutes les femmes désirant se joindre au Cercle sont les bienvenues.

Pour toutes informations, contactez la présidente.

Au plaisir de vous voir!

Marjolaine Bédard, présidente
418 286-6764

CALENDRIER 2020

Encore cette année, la Ville de Portneuf met gratuitement à la disposition de ses citoyens plus de 1 000 copies de l'édition 2020 de son calendrier annuel. Cette édition épurée, qui renferme de magnifiques photographies de notre territoire, comportera également les informations habituelles concernant la collecte des matières résiduelles.

Vous pouvez vous procurer une copie du calendrier à l'hôtel de ville des maintenant.



SERVICE DE L'URBANISME

DEMANDE DE PERMIS | CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

Veuillez prendre note que l'inspectrice municipale sera absente du **23 mars au 10 avril 2020** inclusivement. Nous invitons tous les contribuables qui envisagent des projets ou des travaux de rénovation ou de construction, au cours de cette période, à présenter leurs demandes de permis rapidement au retour des Fêtes.

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.

BINGO

TOUS LES VENDREDIS À 18H45



Local des Chevaliers de Colomb
110, rue de la Rivière, Portneuf

BIBLIO LA DÉCOUVERTE SECTEUR NORD

500A, RUE NOTRE-DAME, PORTNEUF

Mardi: 18h30 à 20h00

Mercredi: 13h30 à 15h00

Jeudi: 18h30 à 20h00

Réouverture mardi, le 7 janvier 2020

HEURE DU CONTE

- Pour les jeunes enfants accompagnés d'un parent
- Le troisième vendredi de chaque mois, à 19h00, à marquer sur votre calendrier: conte et bricolage à la Bibliothèque La Découverte

NOUVEAUTÉS LIVRES

3 heures / Roslund/Hellström

Prisonnière / Danielle Steel

Piège de chaleur / Richard Castle

Les irlandais de Grosse Ile / Christiane Duquette

Guide de l'auto 2020

Mon petit livre animé

Quand je serai grand

Les tout-doux Usborne

Où est ma vache?

Mon mini big à moi / Geneviève Guilbault

Mini Lolly Pop / Geneviève Guilbault

Mon mini big à moi / Hélène Bernier

Sousie la Sirène / Hélène Bernier

BIBLIOTHÈQUE LE SIGNET SECTEUR SUD

105, RUE DES ÉCOLIERS, PORTNEUF

La bibliothèque est ouverte les mercredis, de 19h00 à 20h30.

Vous pouvez joindre les bénévoles aux heures d'ouverture au 418 286-6525, poste 6527.

Les bénévoles de la bibliothèque souhaitent un joyeux Noël et de joyeuses fêtes à tous! »

Paw Patrol - La Pat'Patrouille

La piscine

Coco: Pepita et Dante à la rescousse! / Disney Pixar

La Reine des neiges

L'aventure givrée d'Olaf

Affaires de famille

La maîtresse de l'horloger / Denis Monette

Ce qui se passe à Vegas reste à Vegas / Amélie Dubois

Conversations avec Marie / Christian Tétreault

Traverser la nuit / Marie Laberge

S'aimer, malgré tout / Nicole Bordeleau

Rue Principale 2, Hiver 1967 / Rosette Laberge

Ne t'enfuis plus - Les secrets ne meurent jamais / Harlan Coben

Anne Hébert, Vivre pour écrire / Marie-Andrée Lamontagne

Astérix - La fille de Vercingétorix / Jean-Yves Ferri

Les vacheries des nombrils - Une fille en or / Delaf et Dubuc

Copains de classe : Sois responsable / Jenne Simon

La ligne droite / Guylaine Tanguay

Aussi disponibles, des livres audio, plusieurs documentaires et, sur le site Internet, vous trouverez tout ce qu'il faut pour votre généalogie ainsi que des livres numériques.

Bienvenue aux nouveaux membres!

COLLECTE DES SAPINS DE NOËL

IMPORTANT

- Enlever toutes les décorations ;
- Couper le sapin en deux s'il a une longueur de plus de 7 pieds ;
- Placer le sapin, dégagé de la neige et de la glace, en bordure de rue la veille de la collecte ou au plus tard à 6h00 le jour de la collecte.

Visitez laregieverte.ca

dépositaire du gref de
Maurice Grenier A.G.



Éric Lortie, B. Sc.
Arpenteur-Géomètre

2, Place de l'Église
Cap-Santé (Québec)
G0A 1L0

Tél.: 418 285-3252
Télec.: 418 285-0075

courriel: elortieag@videotron.ca

RAYNALD L ECLERC
N O T A I R E

655 B, de l'Église
Portneuf (Québec)
G0A 2Z0

Téléphone : 418 286-3532
Télécopieur : 418 286-4977

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WWW.VILLEDEPORTNEUF.COM

Le journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement.

Il est publié dix fois par année. **Le format Word est requis.** Les dates de tombée et les dates de parution du journal municipal pour l'année 2019 sont disponibles sur le site de la Ville dans la section « journal municipal ».

VOS PHOTOS

Si vous possédez des photos de la Ville de Portneuf et aimeriez les faire paraître dans une prochaine édition, vous êtes invités à les transmettre à l'adresse courriel suivante: charline_morissette@outlook.com via WeTransfer, afin de conserver la qualité des images.

CANDIDATURES - HOMMAGE AUX CITOYENS

Vous connaissez un bon candidat pour l'Hommage aux citoyens ? Faites parvenir son nom et une courte description par courriel à charline_morissette@outlook.com. Si le candidat est retenu, un texte plus élaboré vous sera demandé.

HÔTEL DE VILLE: 297 1^{RE} AVENUE, PORTNEUF, QC, G0A 2Y0

www.villedeportneuf.com

tél.: 418 286-3844

fax: 418 286-4304

info@villedeportneuf.com

EN CAS D'URGENCE: 911

TRAVAUX PUBLICS

418 808-8084

LOISIRS

418 286-3844 poste 28

loisirs@villedeportneuf.com

FESTIVAL DE MISE EN VALEUR DU CANOT À GLACE

VENDREDI 17 JANVIER

5 À 7

Quai de Portneuf
Chapiteau chauffé
Vernissage de l'exposition
photos

19H À 20H

500A, rue Notre-Dame
Bibliothèque La Découverte
Soirée de contes

SAMEDI 18 JANVIER

10H30 À 15H

Parc de la banquise | Quai de Portneuf | Glissade
Construction de forts avec Général Patente | Graffiti sur neige

10H30 À 15H

Igloo | Quai de Portneuf | Chapiteau chauffé | Sculpture sur glace
en direct et initiation | Présentation sur le canot à glace :
son équipement et ses défis | Exposition vidéo sur le canot
Cantine du Café RINGO

13H

Course de canot à glace
Captation de la course
par hélicoptère et
retransmission en direct
sur notre page Facebook

20H

Igloo | Quai de Portneuf
Bal Électro-TRAD présenté
par Ès Trad,

Centre de valorisation
du patrimoine vivant
Les Chauffeurs à Pieds,
DJ Milimetrik et le calleur
Jean-François Berthiaume
12 \$
Billets: lepointdevente.com

DIMANCHE 19 JANVIER

9H À 13H30

Quai de Portneuf
Initiation au canot à glace
100 \$ | Billets : lepointdevente.com

10H À 12H

Carrefour municipal de Portneuf
500 rue Notre-Dame
Course de canots à glace virtuel
avec Immersion Québec

13H30 À 15H30

Carrefour municipal de Portneuf
500 rue Notre-Dame
Projection de l'épisode sur Portneuf
du *Conquérant des glaces* et table-ronde



MES IDÉES. NOTRE AVENIR.

Alcoa

FONDS ALUMINIERE
DE DESCHAMBAULT
POUR LES COLLECTIVITES
DURABLES

Québec
l'accueil
économique

Événement
de développement culturel
PORTNEUF Québec

Québec

Ville de
Portneuf
Centre de la
Banquise

LE CANTON DE LA BANQUISE

Desjardins
Caisse du Centre de Portneuf

FESTIVAL DE LA BANQUISE



17 AU 19 JANVIER 2020 QUAI DE PORTNEUF
COURSE DE CANOT À GLACE • GLISSADE • GRAFFITIS SUR NEIGE
SCULPTURE SUR GLACE • INITIATION AU CANOT À GLACE • PROJECTION
DE FILM • COURSE DE CANOT À GLACE VIRTUELLE • SOIRÉE DE CONTE
MUSIQUE ET DANSE TRADITIONNELLE • CAPSULE VIDÉO HISTORIQUE
CONSTRUCTION DE FORTS • BANQUISEPORTNEUF.QC.CA